

ANGEL de la MUERTE



Resource ID#: 3289

El Angel de la Muerte

PERSONAJES:



CREDITOS:

Escrito y Producido por: James Grieshop con Esperanza Martínez Y. y David Winter

Fotografía: David Winter

Editorial: QUITOFFSET

Adaptado de la fotonovela no publicada "La Visita del Ángel de la Muerte", con texto y historia por Harry N. Howell, Jr. Texas A&M University College Station, Texas

AGRADECIMIENTOS: Se agradece por su ayuda: al Consortium for International Crop Protection (C.I.C.P.), Berkeley, Ca.- EE. UU.; al personal de Meals for Millions de Santa Elena, Ecuador y a su Director Lautaro Andrade; a la Comisión Fulbright del Ecuador; a la A. I. D. - Ecuador; a la Comisión para la Protección Integrada de Cultivos del Ministerio de Agricultura y Ganadería: P.N.S.V.-Ecuador. Don Ramón Astondoa merece un especial reconocimiento por su colaboración técnica en la fotografía.

Diciembre, 1984

¿SABIA UD. QUE...?



Los pesticidas pueden ser remedios para sus cultivos y veneno para Ud. y sus familiares. **Evite contacto con los pesticidas, ellos van acumulándose en su cuerpo.**



Nadie tiene resistencia natural a los pesticidas. Ud. y sus familiares pueden envenenarse por contacto de los pesticidas:

a través de la piel,
por oler o respirar sus vapores
por la boca o nariz, y
por beber o ingerirlos.

Protéjase con equipo de seguridad, incluyendo guantes, máscara, gafas, botas de caucho y un plástico en la espalda.



Los pesticidas se venden en varias formas:

Insecticidas: para insectos

Fungicidas: para enfermedades de hongos

Herbicidas [o matamalezas]:...para malas hierbas

Nematicidas: para gusanos (o nemátodos)

Rodenticidas: para ratas

Lea y siga estrictamente las instrucciones de la etiqueta del envase para el uso correcto y adecuado de todos los pesticidas.

Ahora para entretenerse e informarse más, siga leyendo

EL ANGEL DE LA MUERTE



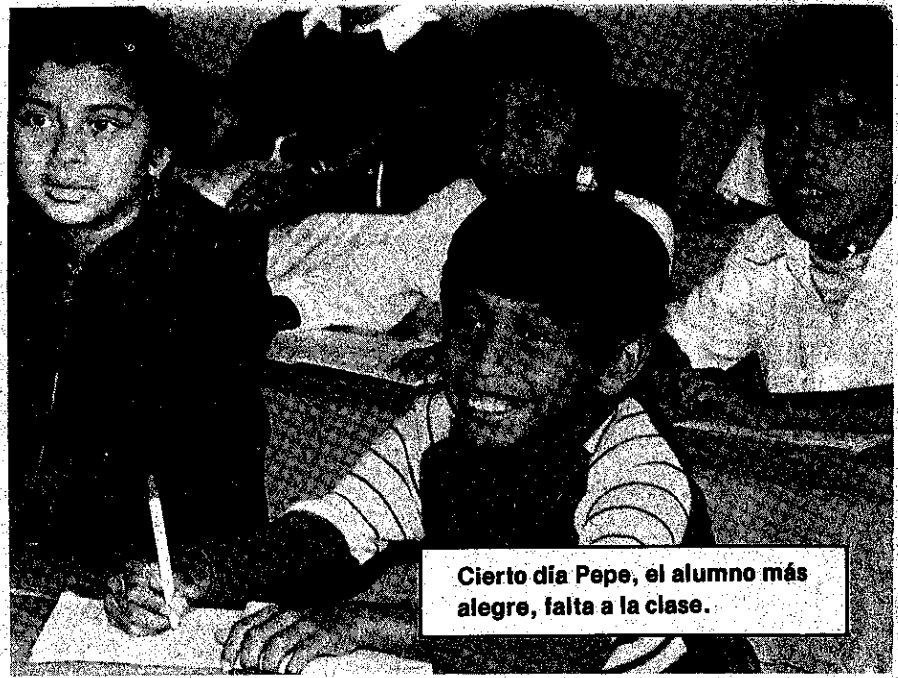
Hace un tiempo Julia, una joven maestra, llega a La Concepción



le gusta mi trabajo,
y sido bien aceptada.



Ha sido una suerte también
haber conocido a Mario.

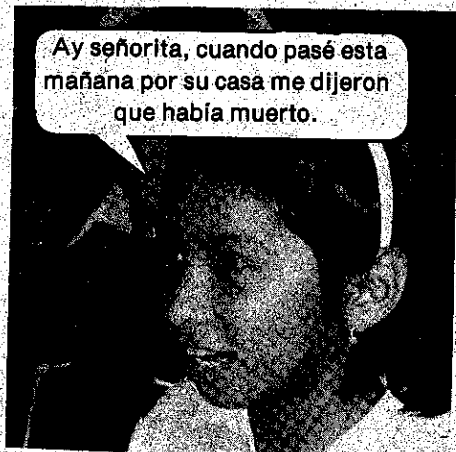


Cierto día Pepe, el alumno más
alegre, falta a la clase.

¿Quién ha visto a Pepe?



Ay señorita, cuando pasé esta mañana por su casa me dijeron que había muerto.



¡No puede ser!
Ayer estaba bien.



Me dijeron que a media noche se puso muy grave y que se murió.

Julia va enseguida a la casa de Pepito.





Lo siento mucho, doña Inés

Gracias, mi Pepito
le quería mucho a usted.



¿Qué pasó doña Inés?

No sé. Comió la comida de siempre.



¿Llamaron al médico?

Sí, pero cuando vino ya era tarde.



Para Julia fue un golpe
muy duro.

Julia se encuentra con su novio Marlo,
el técnico agrónomo.



Julia, ¿qué te pasa?

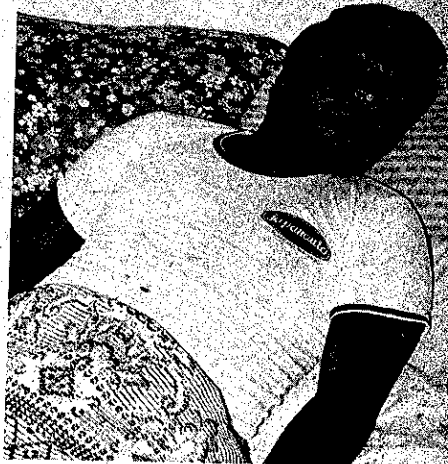
Ay Marlo, se murió uno de mis
alumnos. Tenía sólo ocho años...



Julia, sé cómo te sientes,
pero tienes que ser fuerte.



Días después, Carlos,
el buen amigo de Marlo,
se puso gravemente enfermo.





¡Venga, venga, señorita Julia,
Carlos se muere...!



Esperanza, ¿qué le pasa a Carlos?

No sé,
mamá me mandó a llamarla.



Por favor, avísale a Mario.

**Carlos yacía en su cama,
gravemente enfermo.**

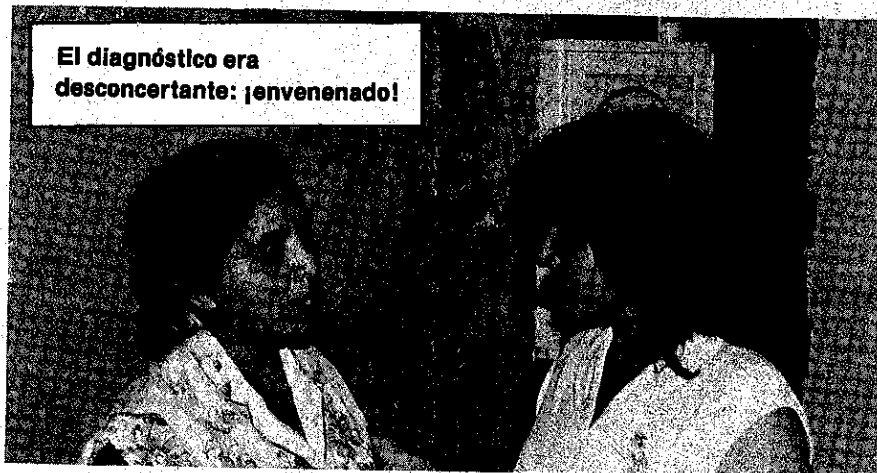


Pero... ¿qué tiene?



**El médico dijo que mi hijo estaba grave,
que parecía envenenado.**

**El diagnóstico era
desconcertante: ¡envenenado!**

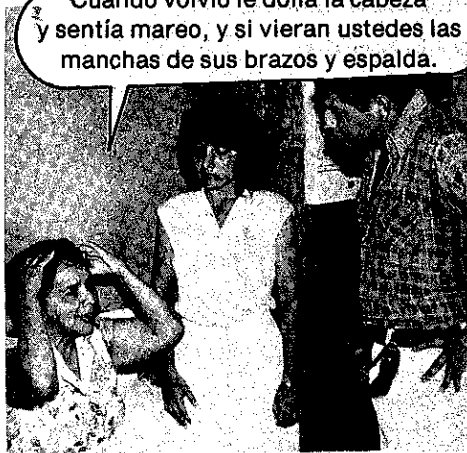


**Apenas supe de Carlos, vine.
¿Qué pasó?**





No sé, esta mañana salió a trabajar al huerto y regresó mal.



Cuando volvió le dolía la cabeza y sentía mareo, y si vieran ustedes las manchas de sus brazos y espalda.

Ellos tenían confianza en su recuperación. El era joven.



Señal Rosa, tiene que seguir el pie de la letra todas las indicaciones del médico.

¿Mario, tienes alguna idea de lo que le pasó a Carlos?



No sé; no estoy seguro... pero esos síntomas los he visto antes.

A los pocos días,
Carlos se mejoró.

¡Hola Carlos, ¿cómo estás?
Te veo con buena cara!

Tu mamá te ha cuidado muy bien.

Si, es verdad. Me cuidó mucho.

Y a ti, ¿cómo te va con Julia?

¡Ah! es una chica maravillosa;
y me voy que tengo una cita con ella.

Julia se dirige a la tienda de productos agropecuarios.

Aún me falta comprar el encargo de Mario.



Buenos días, doña Lupe.
¿Cómo anda el negocio?



Muy mal. Hoy se murió el
chito José, nuestro empleado.

¡Se murió! ¿Qué le pasó?



No sé. Ayer estuvo arreglando
la bodega. De noche se puso muy grave
y se murió enseguida.

Julia sale de la tienda y camina,
rumbo al parque. Ella piensa...

CARLOS...

JOSE...

PEPITO...



Julia y Mario
se encuentran...




Mario, me acabo de enterar
que se murió don José.



Ya está grave la cosa,
primero Pepito, luego Carlos y
ahora el viejito José...







De repente se asoma Pancho,
un agricultor local.

Srta. Julia, Mario,
¿cómo están?

Le noto serio, don Pancho
¿Qué le pasa?



Parece que les cayó
la enfermedad a mis gallinas,
ya pierdo cinco y
las demás están mal.



¡Qué mala suerte!
¿No sabe qué será?

Me dicen que puede ser por lo
que recién fumigué...

Debe ser por eso, es muy común que mueran los animales cuando fumiga. Por eso hay que tenerles lejos por un tiempo.



Mario, ¿no crees que ya son demasiados accidentes?



Sí Julia, tengo algunas sospechas.

Mañana es sábado, ¿podríamos averiguar...?



Sí, me parece bien, te voy a ver a las nueve.

El sábado por la mañana van a la casa de Carlos para averiguar.



En los últimos días han habido algunos accidentes...

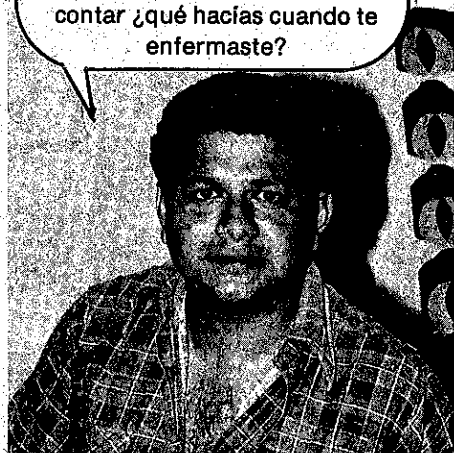



No sé si supiste que se murió Pepito y el viejito José.

Bueno, me fui al huerto a fumigar y al rato me empezó el dolor de cabeza y se me nublaron los ojos.




Creemos que pueden tener alguna relación. Nos puedes contar ¿qué hacías cuando te enfermaste?





Tu bomba ¿estaba en buen estado?

eno... gotea un poco... pero funciona bien.



¡Carlos! ¿Y usabas un plástico en la espalda? ¿guantes?, ¿máscara?

No, tú sabes por aquí no tenemos esas cosas.



Carlos, sabes, ten cuidado al fumigar. El insecticida es veneno.

¡Acuérdate Carlos y cuídate!

A black and white photograph showing a man from behind, wearing a plaid shirt, pointing his right hand towards a wall. The wall appears to have some markings or a map on it.

Julia y Mario
siguen investigando...

A black and white photograph of a man and a woman standing in front of a house. The man is on the left, wearing a plaid shirt, and the woman is on the right, wearing a dark jacket. They are both looking towards the house.

Y llegan a la casa de Pepito.

A black and white photograph showing a close-up of a man and a woman. The man is on the right, wearing a plaid shirt, and the woman is on the left, wearing a light-colored top. They appear to be in conversation.

Ellos saludan a doña Inés.

Sentimos mucho...

...ario quiere preguntarle
...ias cosas sobre Pepito.



¡Ay mi Pepito!...

Explíquenos, por favor,
¿qué estaba haciendo Pepito
antes de morir?

Comimos y casi enseguida
se sintió mal.



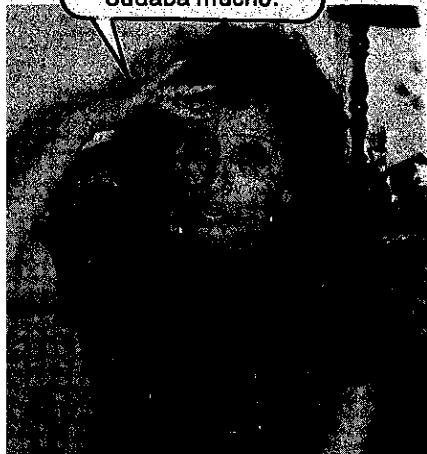
Decía que le dolía la cabeza...



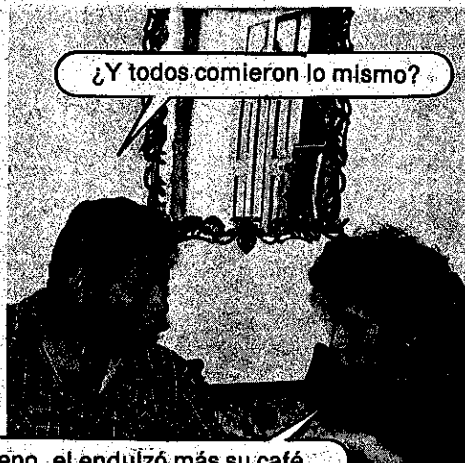
y el pecho.



Sudaba mucho.



¿Y todos comieron lo mismo?



Bueno, el endulzó más su café...

¿Dónde está el azúcar?



La tenemos
sobre la refrigeradora.

Y, eso... ¿Es insecticida, no?

Sí... claro... por qué?

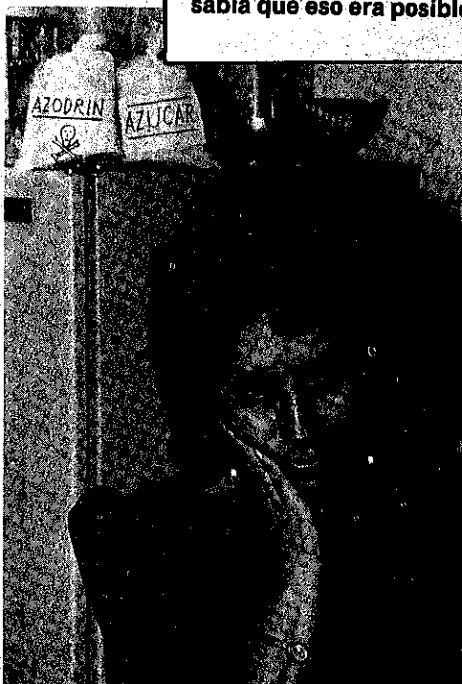
¡Los plaguicidas son venenosos y no deben guardarse junto a los alimentos!

Pepito pudo haberse equivocado de funda.

Sí, puede ser, los síntomas de Pepito eran de envenenamiento...



La madre, angustiada, sabía que eso era posible.



No sufra doña Inés... Pero tenga cuidado para otra vez!



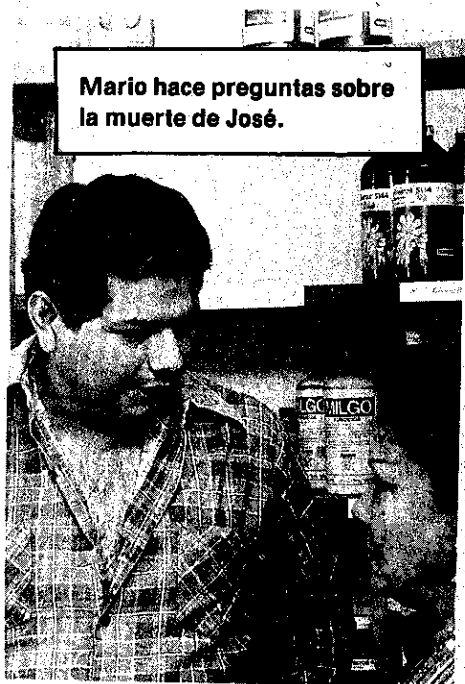
Julia y Mario llegan a la tienda de doña Lupe.



Ingeniero, hicimos nuevas adquisiciones, ¿en qué puedo servirle?



Mario hace preguntas sobre la muerte de José.



Preguntas que molestan a doña Lupe.

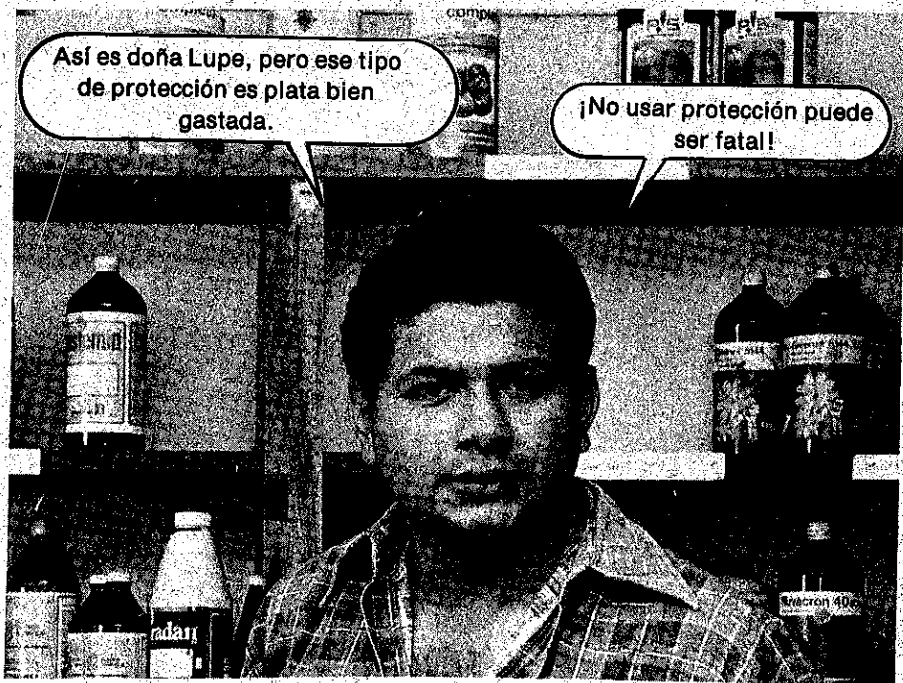
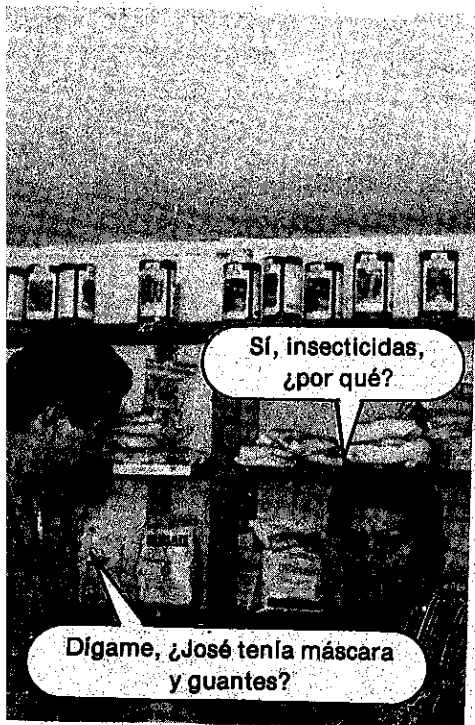


¿Qué estaba haciendo José?

Estaba envasando insecticidas en la bodega

¡INSECTICIDAS!

MILGO





Al parecer era un nuevo caso
de envenenamiento...



Yo creo que ya le tocaba al viejo.
Siempre se quejaba de dolores,
tenía malos los pulmones.



Y ¿cuánto tiempo trabajó
aquí?

¡Fuu... años!



Y Ud., ¿no cree que poco a poco se le pudo haber acumulado el veneno en el cuerpo?...



...¡Hasta no poder resistir!

PROVEEDORA Y
PRODUCTOS AGROPECUARIOS

Al salir de la tienda, los dos piensan que todo ha tenido relación con el mal uso de los pesticidas.



Mario, ¿qué podemos hacer?



Vamos a mi oficina,
quizás podamos planear algo.

Por lo pronto tú puedes enseñar a tus alumnos, para que aprendan a usar correctamente los pesticidas.



**Sí, es muy importante;
podremos prevenir así algunos
accidentes en el futuro.**



**Es importantísimo, porque con el
tiempo se utilizará más pesticidas.**




**ellos hablaron hasta ponerse
de acuerdo en cómo utilizar
correctamente los pesticidas...**



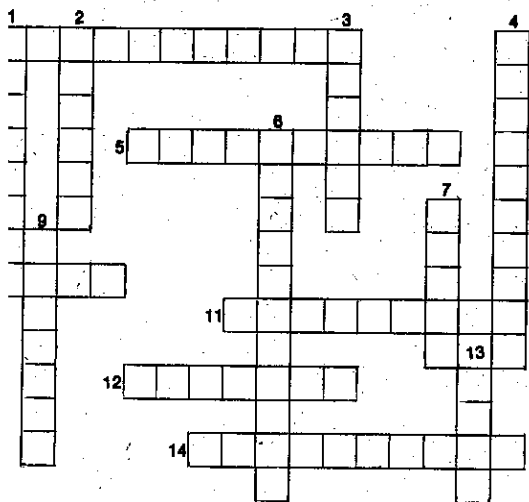
**... y enseñar a los niños como Pepito,
a los agricultores, a las amas de casa,
y así evitar nuevos accidentes.**





¡Sabes, Mario, me agrada que
juntos podamos hacer algo por
nuestra gente!

CRUCIGRAMA



HORIZONTAL

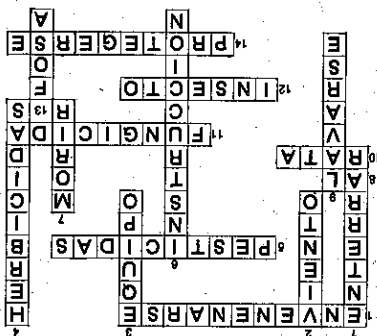
1. Ingerir productos venenosos ya sea por la boca, los ojos, la nariz o la piel.
5. Productos químicos tóxicos que sirven para controlar plagas.
8. Contracción: a y el.
10. Animal que se mata con raticidas.
11. Producto químico usado para controlar enfermedades y hongos en plantas.
12. Animal que se mata con insecticidas; mosca por ejemplo.
14. Cuidarse, mediante el uso de equipo protector.

VERTICAL

1. ¿Qué debe hacer con los envases vacíos de pesticidas?
2. Nunca aplique el pesticida contra el
3. Guantes, máscara, ropa plástica : el necesario para protegerse y evitar la contaminación
4. Productos químicos que sirven para matar malezas.
6. ¿Qué es la parte de la etiqueta que debe leer antes de usar cualquier pesticida?
7. El riesgo fatal que se corre por envenenamiento agudo por pesticidas. (Infinitivo).
9. Acción personal indispensable después de usar insecticidas.
13. Lugar donde se debe enterrar los envases vacíos de pesticidas.

RESPUESTAS: ¿VERDADERO O FALSO?

- 1.— FALSO: Una de las formas más comunes de envenenamiento es por contacto por la piel. Siempre use ropa de protección.
- 2.— FALSO: Mezclas de insecticidas (o cualquier pesticida) pueden quemar o dañar las plantas. Siempre lea y siga las instrucciones.
- 3.— FALSO: Después de cada fumigación es importantísimo lavar la ropa. Siempre lávese bien la ropa para eliminar el pesticida.
- 4.— FALSO: Todos los pesticidas son veneno y pueden hacerle mal a Ud. Siempre use equipo de protección.
- 5.— FALSO: Se pierde dinero cuando usa demasiado plaguicida y se aumenta el peligro. Siempre siga las instrucciones y la dosis recomendable para mejores resultados.



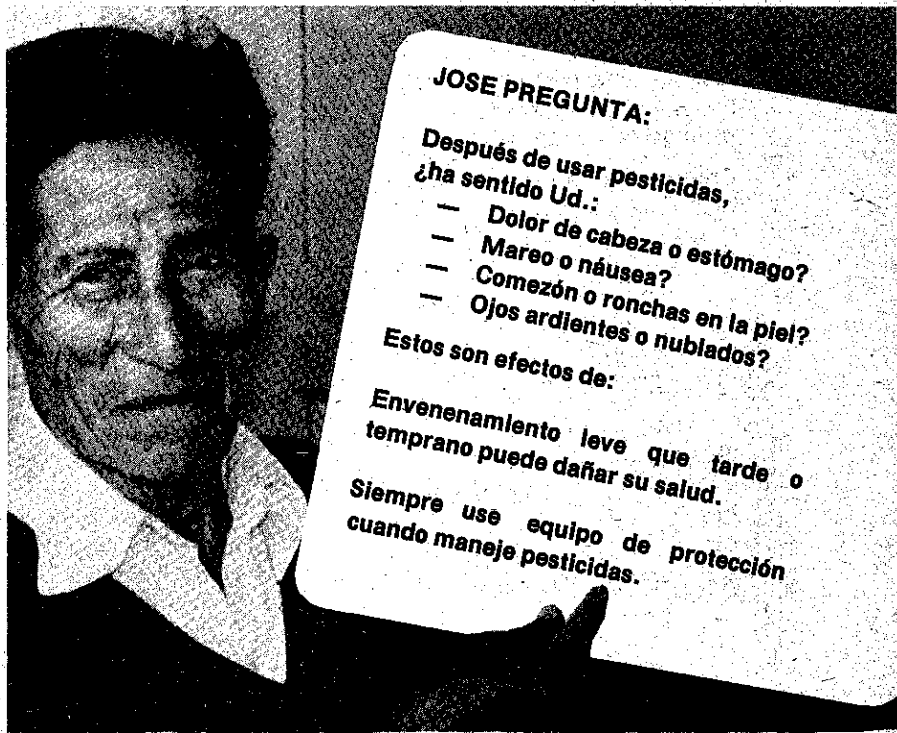


MARIO DICE...
Proteja su salud cuando mezcla y aplica pesticidas:

Póngase un plástico en la espalda, use guantes o fundas plásticas en las manos y máscara.

Lea y siga las instrucciones de la etiqueta.

Siempre mantenga su equipo de fumigar en buen estado.



JOSE PREGUNTA:

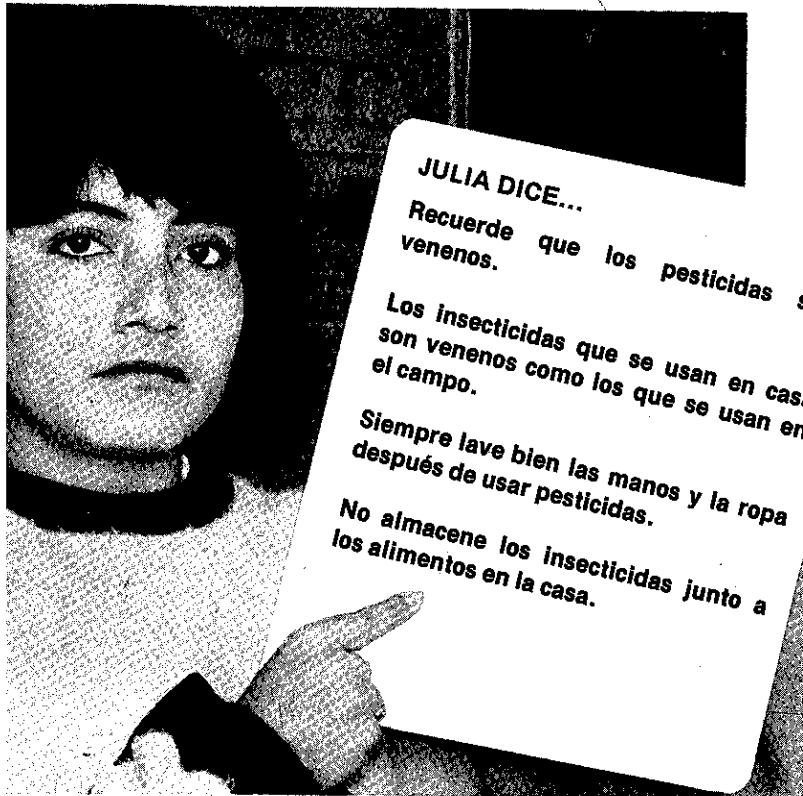
Después de usar pesticidas, ¿ha sentido Ud.:

- Dolor de cabeza o estómago?
- Mareo o náusea?
- Comezón o ronchas en la piel?
- Ojos ardientes o nublados?

Estos son efectos de:

Envenenamiento leve que tarde o temprano puede dañar su salud.

Siempre use equipo de protección cuando maneje pesticidas.



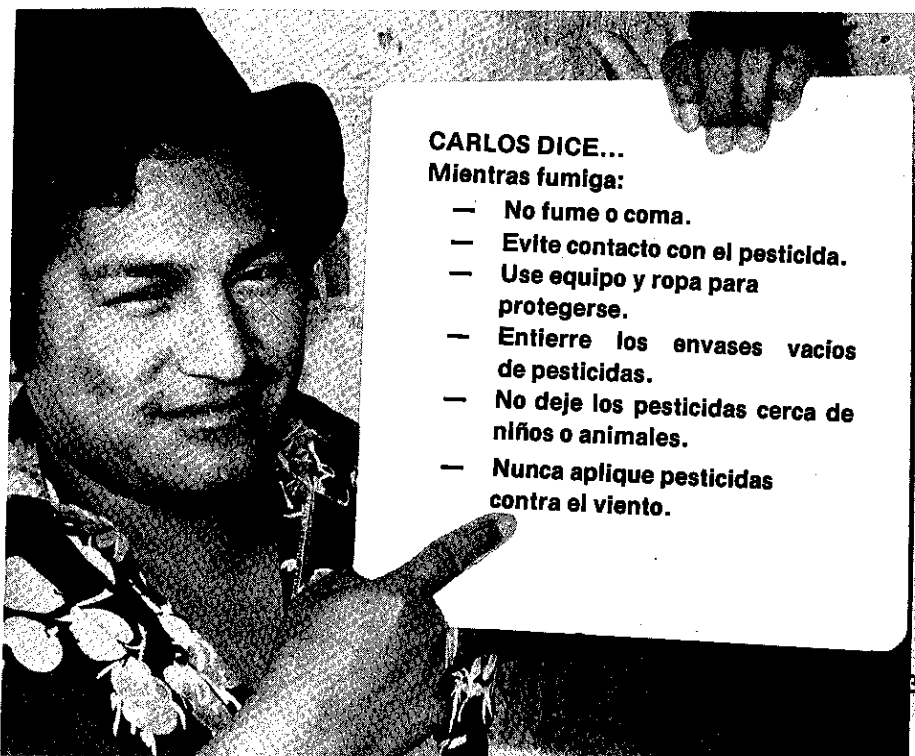
JULIA DICE...

Recuerde que los pesticidas son venenos.

Los insecticidas que se usan en casa son venenos como los que se usan en el campo.

Siempre lave bien las manos y la ropa después de usar pesticidas.

No almacene los insecticidas junto a los alimentos en la casa.



CARLOS DICE...

Mientras fumiga:

- No fume o coma.
- Evite contacto con el pesticida.
- Use equipo y ropa para protegerse.
- Entierre los envases vacíos de pesticidas.
- No deje los pesticidas cerca de niños o animales.
- Nunca aplique pesticidas contra el viento.

¿SABE UD.?

RESPUESTAS EN PAGINA 33

- 1.— Si me cae pesticida en un brazo o espalda, no me hace ningún daño.
VERDADERO O FALSO?
- 2.— Una mezcla de 2 ó 3 insecticidas tiene más efecto contra las plagas que un solo insecticida.
VERDADERO O FALSO?
- 3.— Debo lavar la ropa de fumigación después de cada 2 fumigaciones.
VERDADERO O FALSO?
- 4.— Está bien aplicar algunos pesticidas sin equipo como guantes, máscara y un plástico de protección. **VERDADERO o FALSO?**
- 5.— Mientras más plaguicida se pone en la planta, mejor mata la plaga. **VERDADERO o FALSO?**

**CONSORTIUM FOR INTERNATIONAL
CROP PROTECTION - EE.UU.**

**AGENCY FOR INTERNATIONAL
DEVELOPMENT - ECUADOR**

**COMISION PARA LA PROTECCION
INTEGRADA DE CULTIVOS
MINISTERIO DE AGRICULTURA
Y GANADERIA: PNSV - ECUADOR**